

# Skriftligt prov för speciell kompetens som sjukvårdstolk

## Del 2 – Terminologi

Provnummer:	
Tolkspråk:	

100 fristående termer från ämnesområdet sjukvård ska översättas från svenska till tolkspråket.

Varje korrekt översättning ger 3 poäng. Observera att vid sjukvårdsexamination godtas endast korrekta översättningar av en terms **medicinska** betydelse.

När du skriver ditt svar, tänk på att använda **rätt ordklass**, dvs. substantiv översätts med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet ska du endast skriva **ett alternativ**. Om du skriver fler alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som fel och ger noll poäng.

Skriv tydligt!

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
1. akut buksjukdom	
2. allmänna vaccinationsprogrammet	
3. andnöd	
4. autistiska drag	
5. avföringsprov	
6. benskörhet	
7. bitestikel	
8. blodtrycksfall	
9. blygdben	
10. bromsmedicin	
11. bäckenbottenträning	
12. cellprovtagning	
13. diastole	
14. dropp	
15. D-vitamintillskott	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
16. emalj	
17. epileptiskt anfall	
18. fostervattenprov	
19. framstupa sidoläge	
20. glutenintolerant (adjektiv)	
21. grå substans	
22. gulkroppshormon	
23. herpesblåsor	
24. hjärnhinneinflammation	
25. hjärtstillestånd	
26. hormonspiral	
27. hälsodeklaration	
28. ihållande smärta	
29. infektionskänslighet	
30. insulinpump	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
31. knäreflex	
32. kolik	
33. komplikation	
34. kondylom	
35. kransartär	
36. kronisk njursvikt	
37. känselbortfall	
38. kärlkrampsanfall	
39. könskorrigering behandling	
40. körtelfeber	
41. lida av vanföreställningar	
42. ljumske	
43. luftrörskatarr	
44. lumbalpunktion	
45. läderhud	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
46. läkemedelsmissbruk	
47. malignt melanom	
48. manisk fas	
49. matspjälkningsorgan	
50. medberoende (substantiv)	
51. mellanöra	
52. menskopp	
53. multiresistent bakterie	
54. muskelkramp	
55. mässling	
56. nikotintuggummi	
57. narakut	
58. nässpray	
59. organtransplantation	
60. palliativ vård	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
61. perifera nervsystemet	
62. plötslig spädbarnsdöd	
63. primär artros	
64. prostataförstoring	
65. psykiatrisk mottagning	
66. polyp	
67. pupill	
68. receptbelagd medicin	
69. revbensfraktur	
70. ryggmärgsbedövning	
71. ryggskott	
72. salmonella	
73. sammandragningar	
74. skov	
75. självmordsbenägen	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
76. slagvolym	
77. social fobi	
78. streptokocker	
79. strålbehandling	
80. sugtablett	
81. svullna upp	
82. söka vård	
83. tumör	
84. tvångssyndrom	
85. underhudsfett	
86. urinblåsa	
87. vricka foten	
88. väntetid	
89. vätskebrist	
90. vävnadsprov	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
91. ytliga blodkärl	
92. åldersdiabetes	
93. ångestframkallande	
94. återbesök	
95. ägglossning	
96. ärftlighetsfaktor	
97. ätstörning	
98. ögoninfektion	
99. överarmsben	
100. överanstränga sig	





## Del 2 Terminologi

Anteckningar: